



WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

Casann Egbeard dearg



Philipp Winterberg

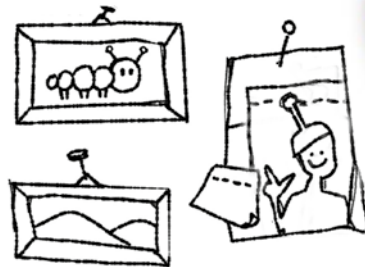
EGBERTO SE ENROJECE

Casann Egbeard dearg

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

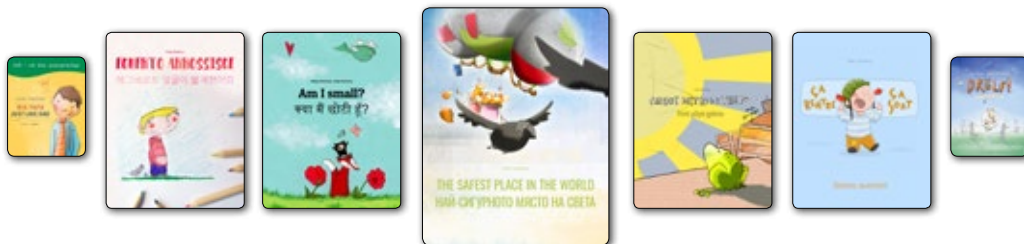
Casann Egbeard dearg



Irish Gaelic (Gaeilge)
Spanish (Español)

Translation (Irish Gaelic): Francis Holyoak and Day Translations

Translation (Spanish): Andrés Rodas Vélez, Manuel Bernal Márquez and EUP Team



www.philippwinterberg.com

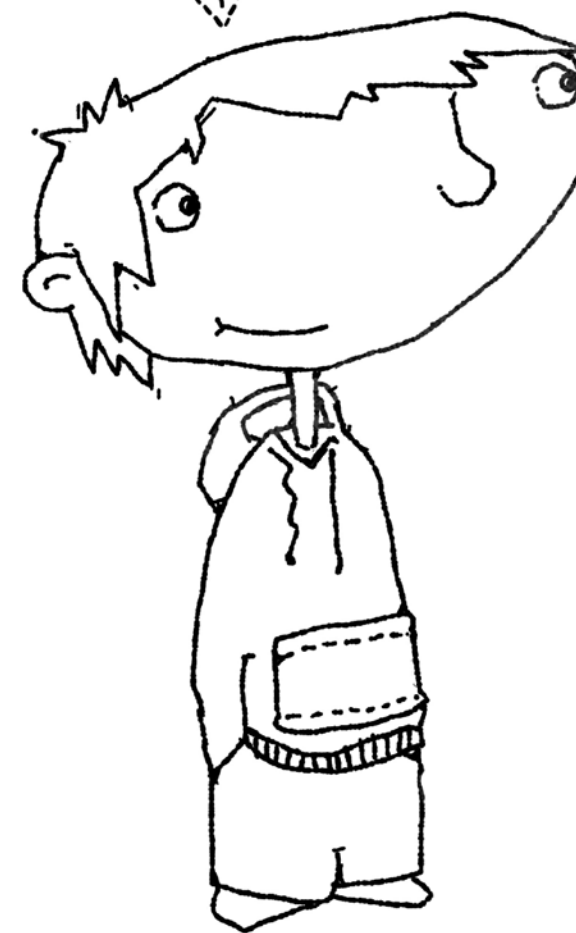


Is é seo an leanbh Egbeard.

Este es Egberto.

Is mise Egbeard.

Soy Egberto.





Is breá le Egbeard rudaí glasa, go háirithe clocha lómhara glasa.

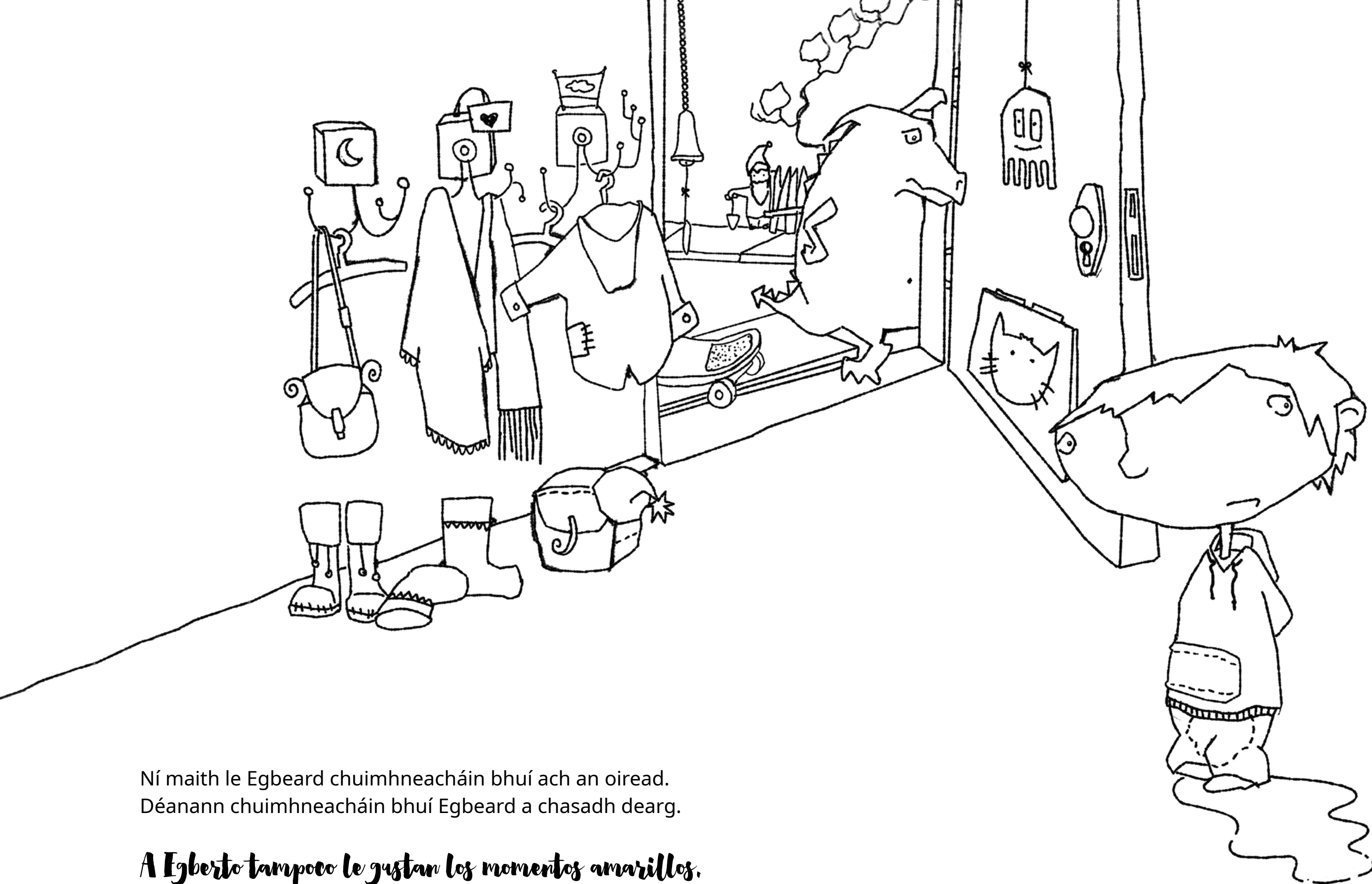
Egberto ama las cosas verdes. Especialmente esmeraldas y dragones.

Ní maith le Egbeard brionglóidí buí.

A Egberto no le gustan los sueños amarillos.

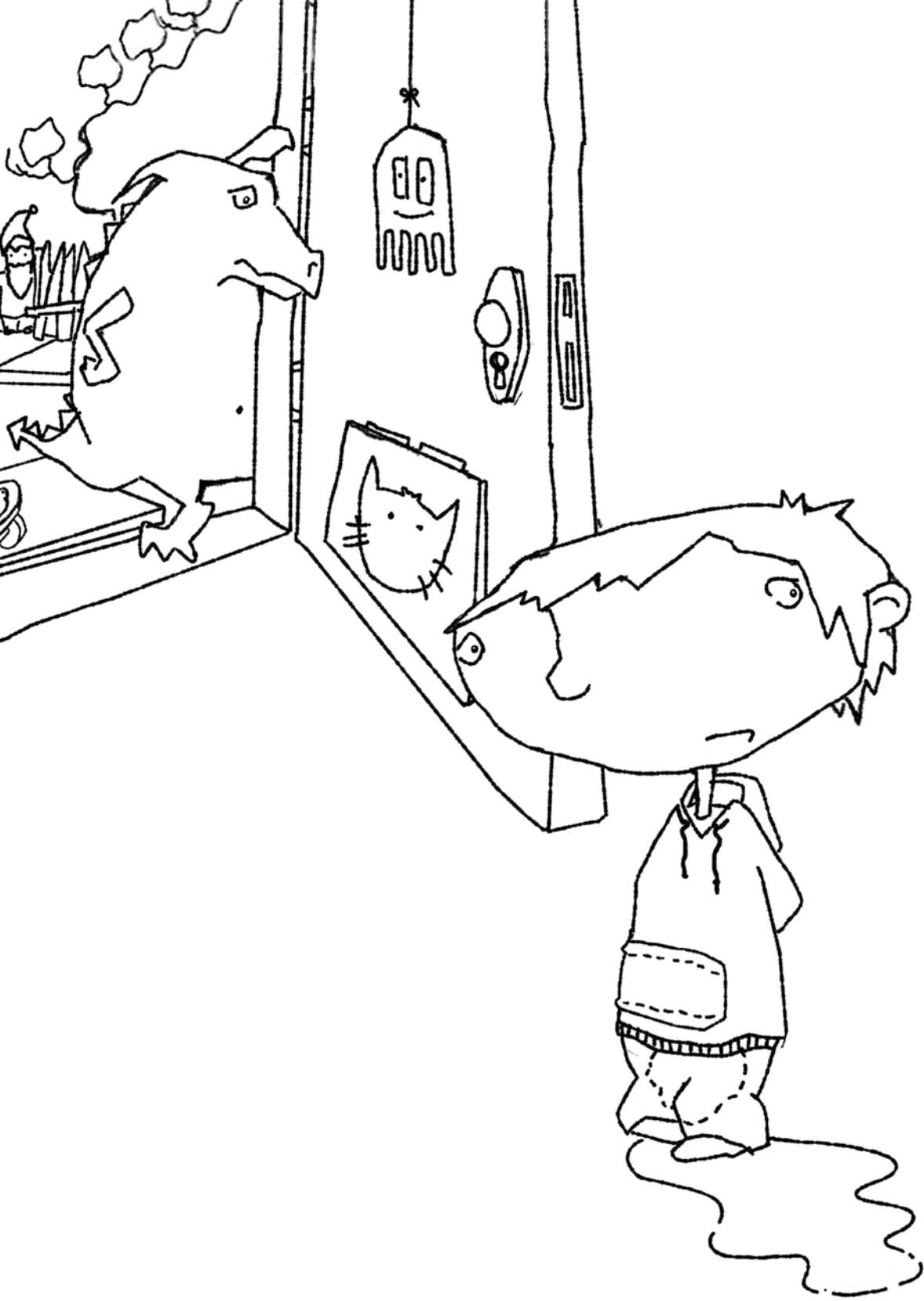






Ní maith le Egbeard chuimhneacháin bhuí ach an oiread.
Déanann chuimhneacháin bhuí Egbeard a chasadh dearg.

*A Egberto tampoco le gustan los momentos amarillos.
Esos momentos hacen que Egberto se ponga rojo.*



Is é seo an leanbh Manfeard.

Este es Manfredo.





FUALBEARD!
FUALBEARD!
IS LEANBH BEAG
É EGBEARD!

¡MEA-BERTO!
¡MEA-BERTO!
¡EGBERTO ES UN BEBÉ!

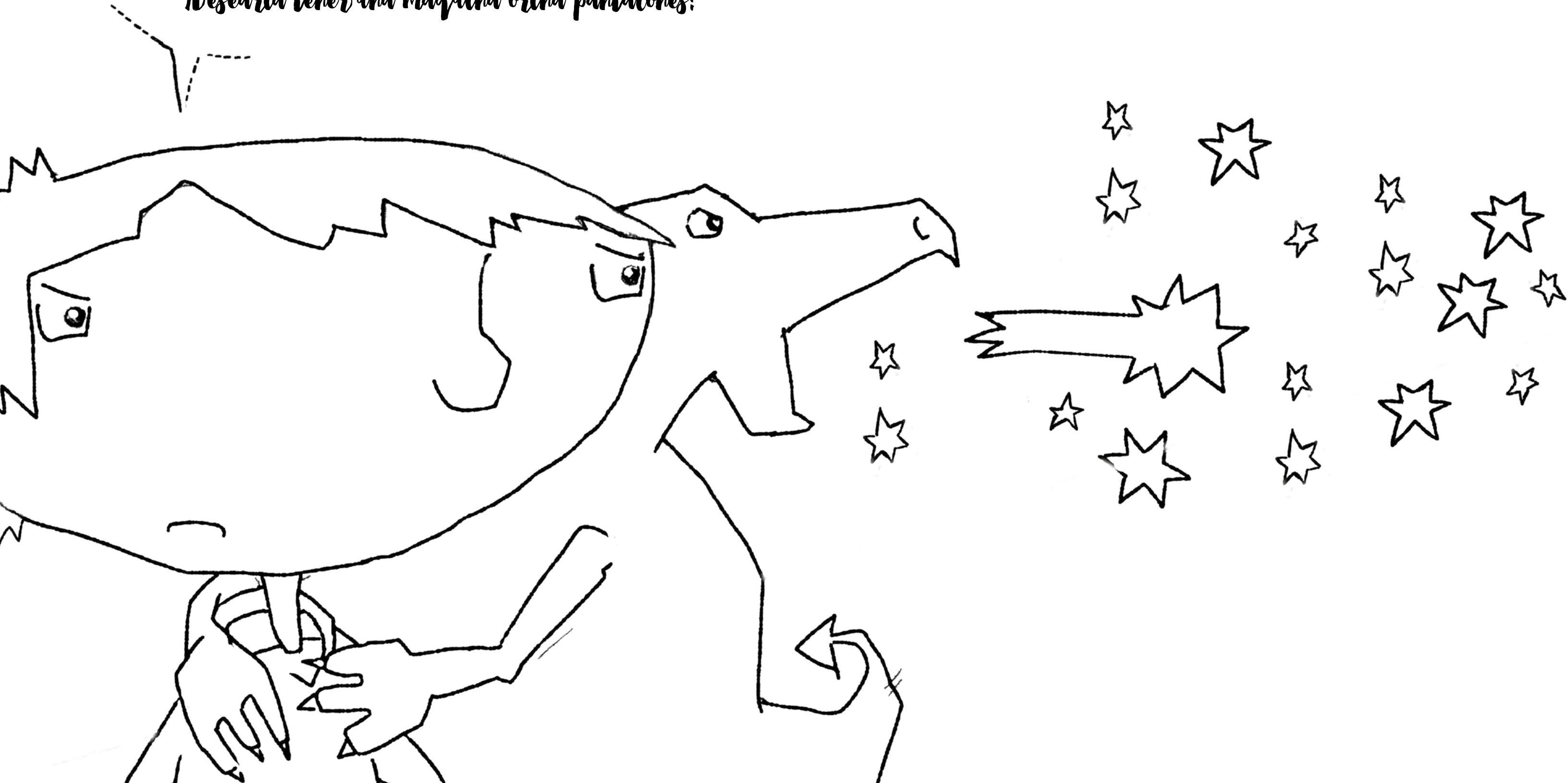
Nuair a bhíonn Manfeard i meán, casann Egbeard dearg freisin.
Casadh sé an-feargach agus dearg.

*Quando Malfredo es malvado, Egberto también se
enrojece. Muy enojado y rojo.*



Tú Meánfeard amaideach!
Is mian liom go mbeadh fual-bhríste-mheasín agam!

*¡Estúpido Mal-fredo!
¡Desearia tener una máquina orina pantalones!*





Tá plean ag Egbeard.
Beidh iontas mór ar Manfeard!

*Egberto tiene un plan.
¡Manfredo quedará... sorprendido!*





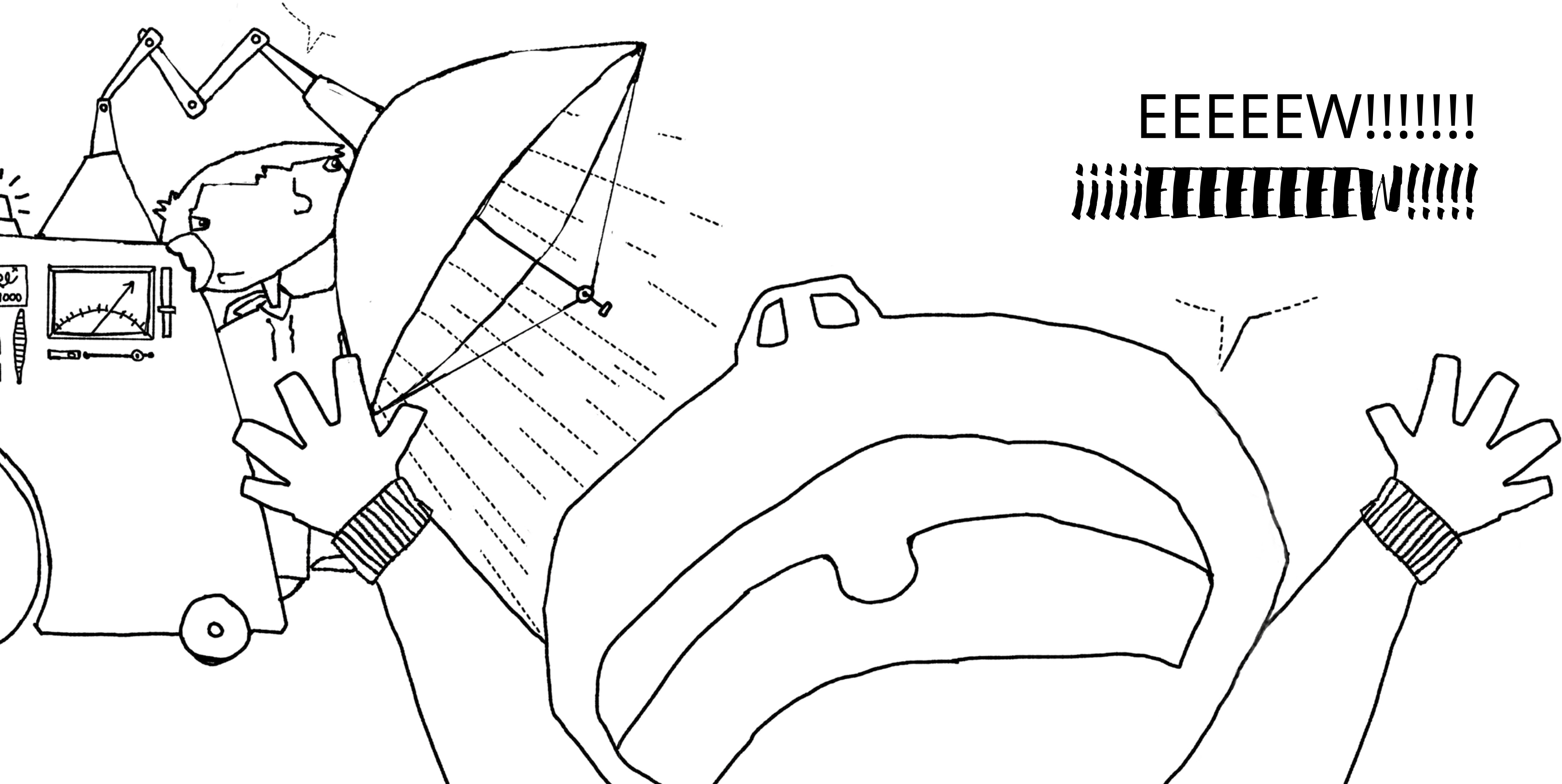


Cliceálann an fual-bhríste-mheasín, agus
chuir Manfeard fual air féin.
Oibríonn plean Egbeard.

*La máquina orina pantalones hace "click",
alumbra y Manfredo se está orinado en sus
pantalones. El plan de Egberto funciona.*

FUALFEARD! FUALFEARD!
IS LEANBH BEAG É MANFEARD!

**¡MEA-FRED! ¡MEA-FREDO!
¡MANFREDO ES UN BEBÉ!**



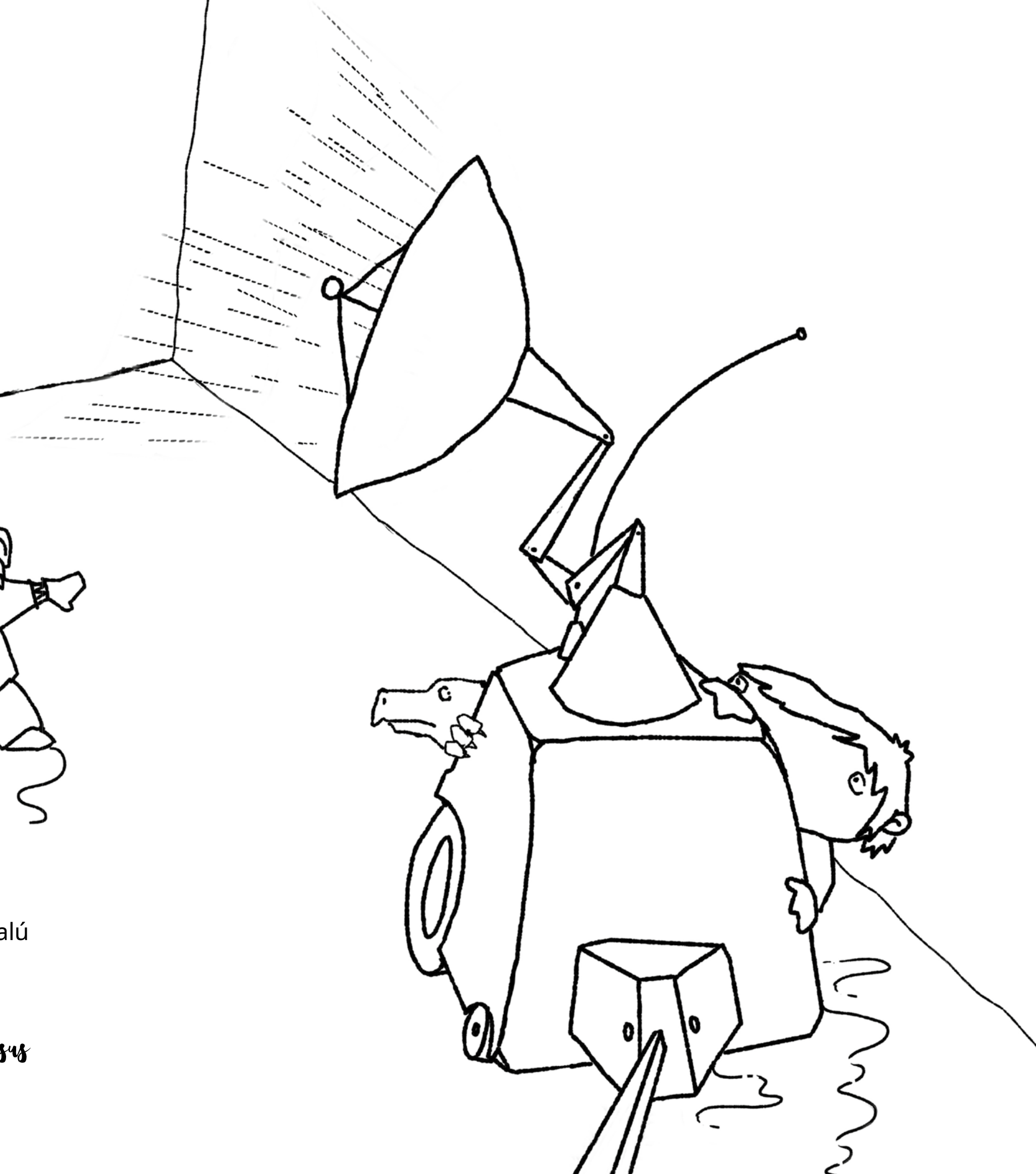
**EEEEEW!!!!!!
iiiiEEEEEEEEEW!!!!!!**

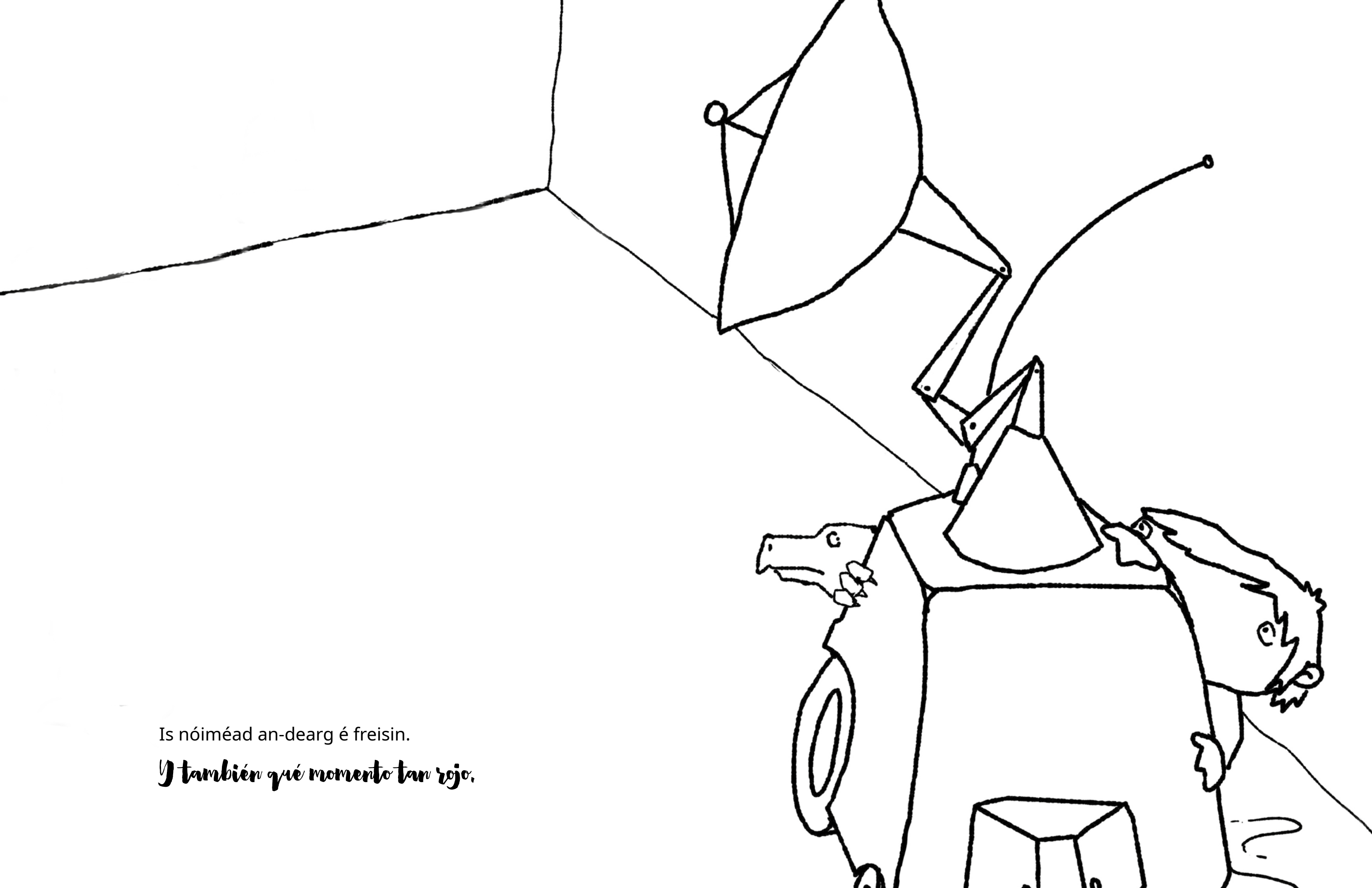




Déanann an meaisín fuaimeanna arda agus tá gach duine ag fualú orthu féin, lena n-áirítear Egbeard agus a chara an dragan. Is nóiméad an-buí é.

La máquina orina pantalones ruge, suena y todos se están orinando en sus pantalones. Incluso Egberto y su amigo el dragón. ¡Ah! Qué momento tan amarillo.





Is nóiméad an-dearg é freisin.

Y también qué momento tan rojo.

Ó nil! Rinne mé Manfeard a bheith
ina Fualfeard agus tháinig mé féin
mar Meánbeard!
Tá brón orm!

*¡Oh no! Convertí a Manfredo en Mea-
fredo y me convertí en Mal-berto yo
mismo. ¡Lo siento!*

Ouch. Is mian liom go
raibh aisling ghlas agam!

*Suspiro. ¡Desearía
tener un sueño verde!*





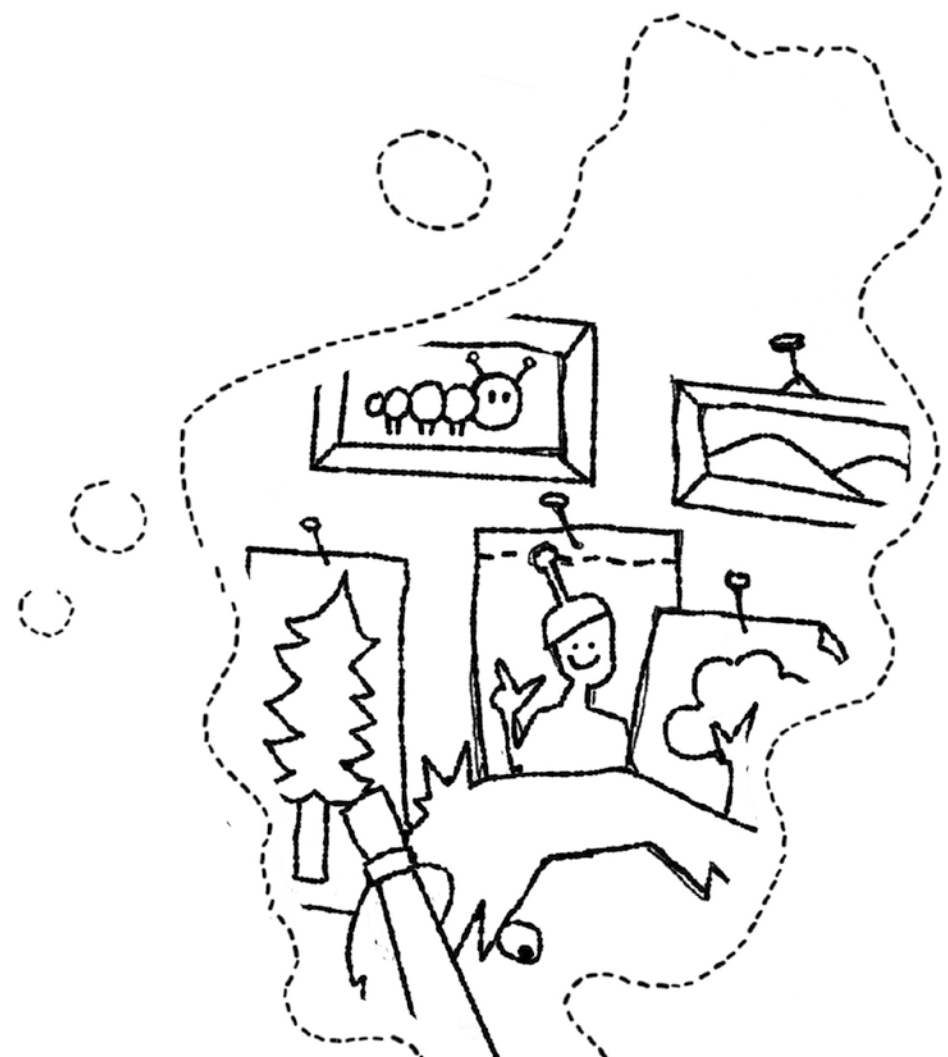


















¿Imprimir este libro con imágenes para niños?

Descarga este libro en más de 100 idiomas como PDF e imprímelo para tu hijo/a tanto como quieras.

No se necesita información personal, registro, correo electrónico, boletín ni obligaciones. Es simplemente gratis:

www.philippwinterberg.com



Biografía del autor...



Philipp B. Winterberg M.A., estudió Ciencias de la Comunicación, Psicología y Derecho en Münster y vive en Berlín. Le apasiona llevar una vida polifacética: ha saltado en paracaídas en Namibia, ha meditado en Tailandia y ha buceado con tiburones y rayas en Polinesia.

Sus publicaciones abren nuevas perspectivas sobre temas vitales como la amistad, la conciencia y la suerte. Traducidos a más de 200 idiomas, sus libros se leen por todo el mundo.



